



# Planification du patrimoine de la famille

mardi 28 janvier 2014

Professeure Audrey LEUBA

Professeure Marie-Noëlle ZEN RUFFINEN

FACULTÉ DE DROIT



UNIVERSITÉ  
DE GENÈVE

# PROGRAMME

- 8h15      Accueil des participants
- 8h50      Ouverture de la journée
- 9h00      **La gouvernance dans les entreprises de famille**  
**Christine Blondel**  
*Professeure adjointe*  
*Centre International Wendel pour l'Entreprise Familiale*  
*INSEAD*  
*Conseillère d'entreprises familiales*
- 9h30      **Aspects fiscaux et assécurentiels de la planification du patrimoine de la famille**  
**Gladys Laffely Maillard**  
*Licenciée en droit*  
*Conseil en fiscalité et prévoyance, Le Mont-sur-Lausanne*
- 10h30     *Pause-café*
- 11h00     **Planification successorale internationale : le nouveau règlement européen en matière de successions**  
**Paul Lagarde**  
*Professeur émérite*  
*Faculté de droit, Université de Paris I Panthéon-Sorbonne*  
*Membre de l'Institut de droit international*
- 11h45     **Nouveau règlement européen en matière de successions : impact pour la planification en Suisse**  
**Gian Paolo Romano**  
*Professeur*  
*Faculté de droit, Université de Genève*
- 12h15     Déjeuner-buffet

# PROGRAMME

- 13h45      **Atelier A | La gestion des avoirs bancaires de l'enfant**  
**Sandrine Tornare**  
*Chargée d'enseignement*  
*Faculté de droit, Université de Genève*
- Daniel Käslin**  
*Directeur adjoint*  
*Service juridique, Banque cantonale genevoise*
- ou*
- Atelier B | Immeuble et liquidation du régime matrimonial :  
évolution récente**  
**Audrey Leuba**  
*Professeure*  
*Vice-doyenne de la Faculté de droit*  
*Université de Genève*
- ou*
- Atelier C | La mise en trust d'immeubles situés en Suisse :  
pratique(s) actuelle(s)**  
**Marie-Noëlle Zen-Ruffinen**  
*Professeure*  
*Faculté des sciences économiques et sociales*  
*Université de Genève*  
*Avocate*
- 15h00      *Pause-café*
- 15h30      **Atelier A, B ou C | Choix d'un deuxième atelier**
- 16h45      Clôture de la journée

[www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille](http://www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille)

## Présentation

La Journée de Planification du patrimoine de la famille s'adresse aux praticiens, avocats, notaires et juristes internes (notamment au sein de banques ou d'établissements financiers) appelés à assister leurs clients dans la structuration, la gestion, la planification et la transmission d'un patrimoine familial.

Combinant les apports de l'Université et de la pratique, le programme de la Journée alterne exposés et ateliers. Il offre en particulier aux participants la possibilité d'approfondir des thèmes nouveaux ou évolutions récentes de la pratique. Une documentation choisie leur sera remise.

## Renseignements pratiques

### Lieu

Université de Genève - Uni Mail - Salle 150  
40, Bd du Pont-d'Arve - 1205 Genève  
De la gare Cornavin, accès en tram 15 (direction Palettes, arrêt Uni Mail)  
Parking sur place.

### Inscription avant le 21 janvier 2014

- En ligne sur: [www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille](http://www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille)
- Au moyen du formulaire ci-dessous.

### Finances d'inscription

- CHF 450.-
- CHF 150.- (avocats-stagiaires sur présentation d'une pièce de légitimation)
- CHF 75.- (assistants et étudiants sur présentation d'une pièce de légitimation)

La finance inclut la documentation ainsi que les pauses cafés et le déjeuner-buffet.

### Attestation

Une attestation de participation peut être délivrée sur demande.

## Informations complémentaires

### Nicole Crausaz | Francine Pinget

Université de Genève, Secrétariat du département de droit civil  
Faculté de droit

40, Bd du Pont-d'Arve - 1211 Genève 4

Tél. +41 (0)22 379 84 73 | 86 33 | [Nicole.Crausaz@unige.ch](mailto:Nicole.Crausaz@unige.ch) | [Francine.Pinget@unige.ch](mailto:Francine.Pinget@unige.ch)

[www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille](http://www.unige.ch/formcont/planificationpatrimoinefamille)

# Planification du patrimoine de la famille

28 janvier 2014

Bulletin d'inscription à renvoyer jusqu'au **21 janvier 2014** | À remplir en lettres majuscules

Madame  Monsieur

Nom : ..... Prénom : .....

Étude/Entreprise (en toutes lettres) : .....

Profession/Fonction : .....

**Adresse de contact**  Privée  Professionnelle

Adresse postale : .....

NP/Ville/pays : .....

Téléphone : .....

E-mail : .....

Je m'inscris à la **Journée de planification du patrimoine de la famille** du mardi 28 janvier 2014.

- CHF 450.-
  - CHF 150.- (avocats-stagiaires, joindre une pièce de légitimation)
  - CHF 75.- (étudiants, joindre une pièce de légitimation)
- Je souhaite participer à deux des trois ateliers proposés selon l'ordre de préférence suivant (*veuillez les numérotter de 1 à 3*) :

- Atelier A : La gestion des avoirs bancaires de l'enfant**
- Atelier B : Immeuble et liquidation du régime matrimonial : évolution récente**
- Atelier C : La mise en trusts d'immeubles situés en Suisse : pratique(s) actuelle(s)**

La finance d'inscription inclut la documentation, les pauses-café et le déjeuner-buffet.

Je m'engage à verser la somme correspondante au moyen du bulletin de versement qui me sera adressé à réception de mon inscription.

## Frais d'annulation

En cas d'annulation reçue le 14 janvier 2014 au plus tard, la finance d'inscription sera remboursée sous déduction d'un montant de CHF 75.-.

Date : ..... Signature : .....

Affranchir  
SVP

UNIVERSITE DE GENEVE  
Secrétariat du département de droit civil  
Faculté de droit  
40, Bd du Pont-d'Arve  
1211 Genève 4